



治安警察局
CORPO DE POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA
出入境事務廳
SERVIÇO DE MIGRAÇÃO



質量指標 3 個工作日
Indicadores da qualidade dias úteis
Quality Criteriaworking days

《個人出入境紀錄證明書》申請表

REQUERIMENTO DE “CERTIDÃO INDIVIDUAL DOS MOVIMENTOS FRONTEIRIÇOS”

收集個人資料聲明 Declaração de Recolha de Dados Pessoais

1. 為本申請而提供的個人資料只會用於與本申請直接相關的用途。
2. 為審理申請之目的，有關資料可能被轉交有權實體（包括澳門地區以外）。
3. 基於履行法定義務，有關資料亦可能被轉交警察當局、司法機關及其他有權實體。
4. 申請人有權依法申請查閱、更正或更新上述資料。

Declaração de Recolha de Dados Pessoais

1. Os dados pessoais fornecidos para este requerimento são meramente tratados com finalidades relativas ao mesmo requerimento.
2. Para efeitos de apreciação do requerimento em causa, os respectivos dados poderão ser transferidos para as entidades competentes (incluindo as entidades fora de Macau).
3. Por cumprimento de obrigações legais, os respectivos dados também poderão ser transferidos para as autoridades policial e judicial, bem como outras entidades competentes.
4. Os requerentes têm direito de acesso, rectificação e actualização dos dados atrás referidos, mediante requerimento formulado conforme a lei.

申請資料 Dados Pessoais (必填 Preenchimento obrigatório)

姓名 _____ 聯絡電話 _____
Nome _____ Telefone n.º _____
現持證件類別 _____ 編號 _____
Documento de identificação _____ n.º _____
通訊地址 _____
Endereço _____
申請原因 / 證明書用途 Fundamentos do pedido / destino da certidão _____

查詢紀錄之期間 由 _____ 年 _____ 月 至 _____ 年 _____ 月 證明書申請數量 _____
Período de consulta de (ano) (mês) a (ano) (mês) Quantidade _____

*用作查詢紀錄之證件類別及編號

Tipo(s) e número do(s) documento(s) de identificação utilizado na consulta de registos

- | | |
|------------------------------|-------------------------------|
| 1. 澳門居民身份證
B.I.R.M. _____ | 3. 通行證
Salvo-Conduto _____ |
| 2. 護照
Passaporte _____ | 4. 其他
Outros _____ |

***注意：**倘若未盡數提供所用作出入境之證件類別及編號，會導致所查詢的紀錄顯示不全。

Atenção: caso não fornecer o(s) tipo(s) e o n.º do(s) documento(s) de viagem que queira pesquisar, poderá causar que os dados da certidão sejam incompletas.

其他選項 Outras solicitações (選填 Preenchimento facultativo)

- 同意本局使用手機短訊通知本次申請結果（僅限澳門手機號碼）
Que as autoridades me notifiquem por SMS sobre a situação do pedido. (apenas para telemóveis de Macau)

備註 _____
Obs. _____

申請人(或代辦人)簽署 _____ 申請日期 _____
Assinatura do requerente _____ Data _____
(ou seu representante)